

本報價目表
本報價目本埠派到每月收銀七角五分派不到者郵費另加每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收銀九元七角五分英金九元七角五分年五元三個月二元七角一月一元中國以外國每年收銀英金十二元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠空函定閱恕不奉呈本報司理部啓

中華民國拾一年九月八號

大漢公報

夏歷歲次壬戌年柒月十八日

號貳(五期星)卷第

代論

華人工會等上週總領事書 續

(四)加政府對於華人入坎。應嚴除衛生上各種苛待也。查我華人由香港附輪來加。未下船之先。須受醫生驗眼。種痘浴洗水局(旁火)琉璃驗身等。來抵加境。又須受醫官之驗病診脈驗眼等。夫種痘診脈浴洗琉璃水等。猶可說也。惟驗眼一層。則非無妄當之檢驗。亦無確實之證據。以証出其人是否病眼。惟任由彼醫官手持小鏡。則驗眼三三餘十元之醫費。至於檢驗身體。則無論老少男女。悉視去衣服。一絲不掛。赤身以任彼醫士之相察。稍不順所欲。則吹毛求疵。順口開河。嗚呼。其直以生番畜視我華胄矣。似此苛辱。使在國內猶有一線生機。斷不甘受之也。此等苛例。獨施諸三四等華乘客。而於頭等二等者則免焉。一似貴賤人則必無疾也。其理論實不通達。今後亟應取消此等苛例。任令在港自由下船。如航次無疾疫發生。則到加境時亦不受坎醫官施以衛生苛例。

(五)既來加之中華移民。加政府於農工商業上。不得加以苛待及取締也。吾人擲去五百元之稅金。博得居坎之權利。其目的為謀生。加政府既許吾人之來居。於國交上及法律上。應許吾人以住居執業自由權固矣。乃年來排華聲浪高漲。於華人之業地種植也。小販之賣瓜菜也。在熱鬧街市。華商店也。均加以排斥。欲使之消滅。於政府公務也。各種營業也。均欲擯去華人。倡起者初由二三無理取鬧之徒。繼之者竟為紳士之輩。最近如英領司官比亞省(B. C. Province)檢事長。且親至拋路河等製紙廠內。着令解僱亞洲人。盡用白人。此種立心。直欲置東亞人於死地。此種舉動。實屬置國際誼於不顧。故新訂約文內。應訂明凡旅加華人。無論對於何種工商事業。均絕對有操作之自由。加屬政府及人民。不得加以任何取締。或苛待或排斥。庶在坎華人之生活。方得保障而無虞也。

上所列舉之五事。雖平平無奇。惟實敵會等及全體僑民數十年來所舍垢忍辱。憤恨填膺者。茲以。台座懸鐘建鐸。志切求言。用特敷陳上達。懇請堅持力爭。一雪前恥。鮮茲倒懸。佇盼鴻猷。實叨德便。端此稟達。敬頌助祺。雲埠華人工會幹事廷佐書記陳述堯。華人賣菜園幹事黃

致公總堂佈告

為通告事。中歷七月十五日即西歷九月十五號為洪門五祖先師千秋寶誕之期。合行通告各地分堂。於是日遵章舉行恭祝大典。禮休業一天。以慶盛典。而誌紀念。此告。

域埠致公總堂啓



▲英屬加拿大雲高華埠
▲片打街西門牌第五號

電話 (詩毛) 四叁六七
Pekin Chop-Suey 5 Pender St. W. VANCOUVER B. C.

BANK OF MONTREAL

138 Pender St. E.

Vancouver B.C.

滿地可銀行

業務人事

中國新米

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
839 Railway St. Phone Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗。壹粘柏靈米。價格極廉。而後買如蒙。光顧請由電。話通知。定。經紀人。函。調。或。單。下。并。銀。如。命。安。定。然。如。命。安。當。

奄不路米偈啟



雙靴舖

▲新式靴。如欲着時款。之靴。要。看。其。號。現。辦。到。男。女。小。孩。各。等。新。樣。夏。天。靴。為。價。極。相。宜。希。為。賜。顧。

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings Street West
Near Cambie Street,

詩亞輪船公司

▲特別通告
為副華友之雅。本公司特將兩號新船。坎拿大皇后。與澳大利皇后。航程更改。自八月以後。由此往日本上海而直至香港。不復往小呂宋矣。所有各皇后船到上海時。本公司備有小輪。以便華友登岸遊覽地方之用。謹此奉告。請為傳佈。

價目表	溫哥巴至香港	域多利	坎拿大皇后	澳大利皇后	亞細亞皇后	俄國皇后	由雲高華啟行日期
一等	一百七十五元	一百七十五元	一百七十五元	一百七十五元	一百七十五元	一百七十五元	坎大拿皇后 八月廿四號
二等	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	俄國皇后 九月七日
三等	八十五元	八十五元	八十五元	八十五元	八十五元	八十五元	澳大利皇后 九月廿八號
大船	六十元	六十元	六十元	六十元	六十元	六十元	亞細亞皇后 十月五日
上稅	五元	五元	五元	五元	五元	五元	坎拿大皇后 拾月拾九日
開稅	五元	五元	五元	五元	五元	五元	
稅另	五元	五元	五元	五元	五元	五元	
價目	五元	五元	五元	五元	五元	五元	
外	五元	五元	五元	五元	五元	五元	

地址信通施徒司
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

金源利源記 德紹公司

DUCKSHEU CO. LTD. 75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 3239-899 VANCOUVER, B.C.

GIM LEE YUEN LTD. 75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

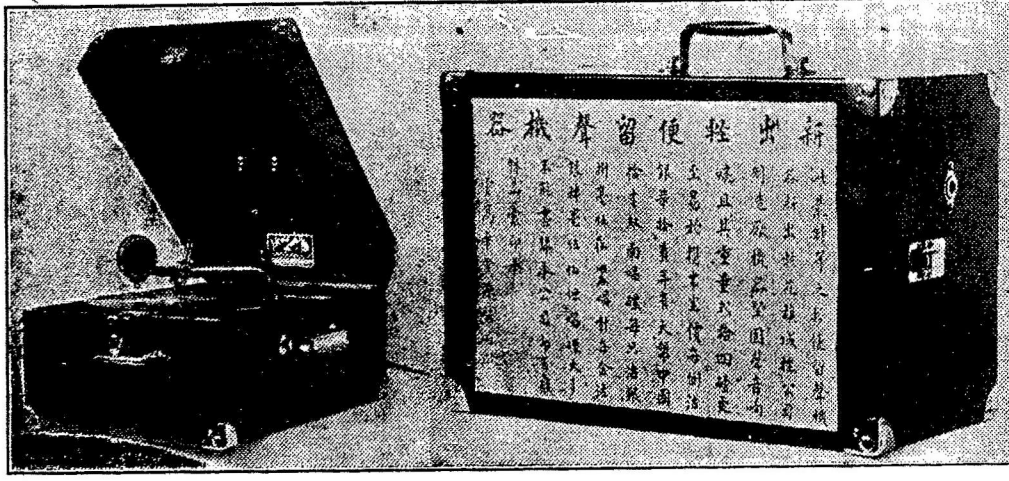
各種(特)(別)(平)(沽)(貨)品

本號專辦唐山上等油米雜貨蘇杭絨索磁器竹器鮮明熟藥參茸玉桂正渾春鹿尾巴蛤蚧大補茶接製丸散并代理大埠趙南譚樹彬滿地可陳達明等字號丸散如蒙賜顧貨價定必從廉批發也

本公司接理香港順利匯兌以來其誠實與快捷久為僑胞讚美且粵省各城市村鄉設有郵局者均可達到與及接理香山各都金銀書信並有大小金錢找換如蒙光顧希為留心

金源金舖新張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀首飾生意特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造中西趨時男女首飾並由祖國購到大小珍珠玉器珍奇古玩各國大小鐘鏢鑽石寶石文房用具化裝香品各種電器各款鏡架留聲機器各種唱碟發售貨物名目繁多未及備載茲新張伊始取價額外相宜以圖久遠交易僑胞光顧留心是荷



舖在雲高華埠打街東門牌七十一號開張

▲電話(詩磨)三三九六

Kam Yuen Co. Phone Sey. 3396
71 Pender St. Vancouver, B.C.

金源司理人 林沾 李奕柱 林元 林潤德 啓

廣興祥

Quong Hing Chong Co. Phone Sey. 2660
278 Pender Street East Vancouver, B.C.

本號設在片打街東門牌二百三拾六號今遷往貳百七十八號開張專辦中西福食各江味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定謹候

▲電話(詩磨)二六六零

廣興祥司理人 關耀崇 啓

Quong Wah Co.

Phone Sey. 4891
45 Pender St. E. Vancouver, B.C.

諸君欲求長壽延年益壽者請早服此丸

大華印務局

雲高華埠打街四十五號

代售處：司馬公利公司 每瓶銀五角 每打五元

黃廣權 馬玉球 司理 謹啓

雲哥(永)(安)(藥)(房)

▲選辦各省地道藥材

▲自製各項膏丹丸散

止咳藥丸每打二毫五 實驗脚氣丸每打七毫五
參茸補腎丸每打三毫五 經絡健步丸每打一毫五
刀傷跌打丸每打五毫五 正野山花旗參平治
神效白濁丸每打一毫五 新到唐山親鞋襪襪
斷根癰疽藥每打五毫五 正洛士利笠笠彩靚面巾
公寶光明眼藥每打五毫五 各色頂靚舊茶發售
通利大便潤腸丸每打五毫五 送禮各款香粉平沽
花柳掃毒丸每打一毫五 中西墨水頂靚香水
本號自製中西送禮糖糖發客諸君光顧格外歡迎郵費貴客自理

WING ON CO. 32 Pender St. W. P. O. Box 1264

▲電話(詩磨)二四〇四

舖在片打街門牌三十三號

司理人 楊金樹 全啓

萬勝隆

MAN SING LUNG CO. Phone Sey. 1431 92 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本店專辦祖國蘇杭油糖茶米什貨海晏蠟油京果海味磁器碗碟各等書籍鑼鼓絃索地道藥材參茸玉桂丹丸散膏常有金耳環齒陳跌打車胎車骨核果臭胆花旗參海狗鞭發售諸君光顧請到別歡迎

舖在片打街東九十一號

▲電話(詩磨)二四〇四

司理人 黃雲漢 余朋和 黃信德 甄永榮 啓

▲大力自來精 特製元加料 三元試服一元

生精壯腎有九牛之力大力壯年老弱腎虧亦轉弱為強不啻青春健將一索得男○遺精久濁夜尿尿痛耳鳴目眩腰痠痛常帶男女先後天虛弱奇效○市上無雙藥之燥腎酒精有傷衛生者判天淵

溫金有狀師樓

W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B.C.

三民旅館

SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B.C.

▲旅館廣告

三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時所得所屬。民團乃為安堵。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館數者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我遐棄。願為東道。講線壹五零九

司理 羅齊芳 馮崇廣 啓
人 趙不鉗 伍義于 啓

廣生源

KWONG YUEN SANG CO.
173 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B.C.

啓者本號由唐山辦到大幫增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

喊線(詩磨)三零四六

司事人 林栢旋 榮啟 披露

企霖文大衣裳舖新聞

男子各等衣著俱全

童子衣服在本舖式樣本號直由英倫辦來加市美號男襪每對定價五毫五此是本號之買辦在英倫直由致名之織造公司辦來淨羊毛紗線襪染色不變各等號數均有

企霖文大衣裳舖新聞

105 HASTINGS ST. W.

城埠致公總堂通告

案據金門致公總堂二次懇親大會議決第六章續修洪門根本章程第三節履行徵收手捐報名之期週年以六月一號以前為結束繳來之銀隨收隨匯限至十二月一號以前要繳清當年經費等由仰 各分堂即便遵照從速集全體大會報名徵收以速進行可也此佈

祖國新聞

湯鄉銘到任之活劇

新任鄂省長湯鄉銘 廿八日電漢口謂將到任 廿八日自京來電 湯鄉銘到任後 武漢之迎湯兩派 競收黨徒 增雇夫役 車夫挑夫 均為千四百至兩千元等代價 湯鄉銘到任後 武漢之迎湯兩派 競收黨徒 增雇夫役 車夫挑夫 均為千四百至兩千元等代價 湯鄉銘到任後 武漢之迎湯兩派 競收黨徒 增雇夫役 車夫挑夫 均為千四百至兩千元等代價

雲南省開勸業大會

唐慶廣以本屆九月 重陽節序 適為建國五週紀念之期 特令實業廳籌辦勸業大會 徵集國內外及本省農工商礦出品及原料 先期送會陳列販賣 比賽優劣 除分電各道各縣外 並由省署咨行各省 及令交涉員照會駐滇英法美日各領事 徵求物品 以供陳列 籌備處長已委實業廳長華封祝担任 唐自為總裁 其出品分陳列與參

西藏代表到京謁見黎大總統

西藏達賴喇嘛及班禪喇嘛 久已傾心內向 近又向中央為懇切之表示 並舉代表教廷汪結等三人來京接洽 該代表等業已抵京 於念八日赴東胡同謁見黎大總統 遞上達賴呈文 並表示內向之誠意 聞總統接見該代表時 極為和藹 曾云原先西藏與中央之感情隔閡 多由誤會而起 須知中央對於五族一體待遇 甚望嗣後勿再為人愚弄 關於藏地善後事件 速與主管部署接洽云 該代表唯唯稱是 乃即退出

德國重慶在華商業之企圖

戰後德國商業衰頹 實可驚怖 華德間之貿易 尤為冷淡 茲上海德商團體 為圖發展華德貿易起見 特聯合在此間招考中國青年學生數十名 送往漢堡留學 專習商事科學 使華德間商業上多聯絡 而造成特殊之貿易關係 至學費則擬設法 以德國政府資給

三才號

趨時餅食

聞之洗米而炊則為飯 澆麥而蒸則為餅 餅之為物 足以佐饌而作饋贈之上品也 況公恒色開香 平叔愛銀泥玉屑 御膳有紅綾之貢 功臣榮乳酪之賜 姑勿論其製造之形式若何 惟聞碎香嚼月之名 無不為高客幽人所珍賞 本號在祖國延聘上等餅師 製造各色餅餌 比年以來 垂顧者皆皆口贊美 茲近中秋佳節 精製玉液泡製 不敢有拂諸君子之所愛焉

茲將各款月餅列后

- 金亮 月餅每包九毛
- 蝦餃肉月餅每包六毛
- 冬菇肉月餅每包六毛
- 蓮蓉肉月餅每包六毛
- 以上俱足壹斤四兩
- 蛋黃蓮蓉肉月餅每包四毛五
- 荳蓉肉月餅每包三毛五
- 什錦鹹肉月餅每包三毛五
- 以上俱足壹斤

代售處 多利埠 祥泰號

電話 (詩磨) 壹式九一
SAM CHOY COMPANY Phone Sey. 1291
87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲高 延年堂 全啓

雲埠黃江夏堂 啓事

啓者本堂樓宇告成煥然可觀 堂內修飾裝璜佈置有序 所用臺椅燈式鐘錶各器皆係採用新欸以壯觀瞻 議定本姓昆仲喜認份送茲特將各物價目列后 聽由各埠各邑各房公叔昆仲隨意認送 如蒙喜認何物請早來函掛號 並將款項來就歸本堂代辦 以符定式 是所感盼

計開擬用各物開列

- 文匯公真像鏡屏壹座 價銀約一百六十元
- 城埠華隆號祝求君敬贈 大廳講事大臺一張 價銀約三百元
- 台山潮境區兄弟送 大廳講事大臺一張 價銀約三百元
- 大廳洋庄椅一百張 每張價銀五元
- 書記房用臺椅全副 價銀約一百五十元
- 頭門外鏡鏡燈二枝 約銀壹百四十元
- 台山橫江鄉兄弟送一枝 台山石板潭兄弟送一枝
- 大廳講事大臺一張 價銀約三百元
- 香山長洲兄弟送一枝
- 六照身鏡一面 價銀約壹百大元
- 台山潮境區兄弟送一枝 價銀約壹百大元
- 大廳東西壁玻璃鏡柱五條 每條廿元
- 會邑新華寶房送一枝 片的頓埠兄弟送一枝
- 城埠浩然 有信 致中 送二枝
- 笠龍市篤埠台山掃管兄弟送一條
- 書記房用掛鐘一個 價銀約五十元
- 大廳絲製窗簾全副 本堂電話 詩毛 九〇九七

裕昌隆廣告

本號開張 數年之久 茶米油糖 珍饈備有 價實貨真 不欺童叟 地道藥材 鮮明且阜 丸散膏丹 精製妙手 神驗久經 贈炙人口 各貨批發 從廉為首 附送安捷 定無遲後 諸君垂青 歡迎禮厚 林翰元 先生 寓內方脈

井樓醫外科花柳各等奇難雜症
Yee Chong Lung 539 Carall St. P. O. Box 342
Phone Sey. 5984 Vancouver, B. C.

司理 林立湧 林普慶 披露

西湖酒樓廣告

西山爽氣。湖畔新晴。酒酌金樽。樓閣白玉。西園東閣。香凝十二欄杆。湖月江風。輝映三千紅粉。酒食俱備甘旨。樓宇極其軒昂。箇中酒綠燈紅。任爾評花品竹。凡屬嗜茶博士。不妨晝夜品評。愛酒仙人。更可醉吟酩酊。况夫風扇迎涼。夏能却暑。電燈光耀。夜照廣寒。玉饌則味擬郇厨。烹飪則法參袁譜。不特殷勤招待。更求時食適宜。豈必盼彼美于西方。洵稱極樂。聽絃歌于湖上。堪擬莫愁者也。諸君子晝趨以來遊。本主人鶴立而延佇。舖在片打街東二十三號半

電話 (詩磨) 一九三六

雲 西湖酒樓 同利 李初河 啓

一週紀念

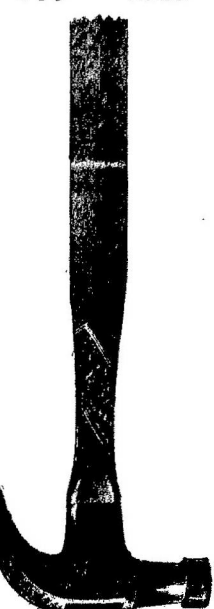
本分堂設九月廿四號舉行一週年紀念慶典 統請各埠全人屆期駕臨助慶 指示一切 惟冀惠然 易勝榮幸
Chue Kong Tong P. O. Box 767
Granbrook, B. C.
山下碌致公分堂敬啓

啓者本鐵行厚集資本專營賣英美德法各國大公司之鋼鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購用自開張以來蒙各界光顧銘感良深今本行擴充貨物比前更為齊備同胞光顧若有不合用者可能携回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾賜顧歡迎

有自由車者注意

自由車者交通之利器也終日奔馳立巴○輪之發售又幾為西商專利我僑胞有自由車者不乏人此等利器久矣為西商所獨占此特向美國 (FIRE STONE) 快亞士頓公司購來大批立巴○輪為僑胞利權于萬一况該公司之立巴○輪久為僑胞所稱贊我僑胞亦久耳其名若別公司比較則行多三千英里有奇別的公司之立巴○輪僅行五千英里則變為廢物如用本鐵行此等立巴○輪最少則行八千英里有奇執輕執重諸君自有明判而且本鐵行將此等○輪照市上最平之時價發售如購者因現金未便可以向本鐵行訂立銀期依期照充亦無不可對於僑胞利權兩不不至全失故曰有自由車者注意焉

(仔 鋸)



(手 鋸)



(大 鋸)

本鐵行現有大幫 (仔人) (樹仔) 大小廚刀發售
MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話 (詩磨) 參七〇五
片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

蔡元春應念花柳丸散廣告

本醫生不惜重資購致貴藥參把鹿茸製造特色強種白來精專治男子色慾
精虛體弱事不舉艱於嗣嗣女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕連宜
調經和法救之下元損煥發氣血元勢力擴張偉大加倍製造健兒頭如鋼鐵婦人
十歲老翁服之能復幼年女子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質衰弱遺失
精腰膝酸軟食減以及五勞七傷一切內傷不足之症服之無不全愈生精生
血助豐肥其有切於濟世願諸生良毋淺鮮同胞願自珍從速帶圖永久轉售
是荷

(考)選等華業生蔡元春製

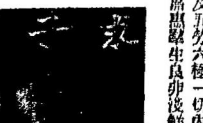
強種自來精

(郵費另加)

美國每打加士頓寄費 外國每打加士頓寄費	定價	每一樽銀一元 每三樽銀六元 各埠另議
------------------------	-----------	--------------------------

參茸三鞭補腎丸 全料四十二元 小半料廿二元
龜鹿二仙固真丸 全料三十元 小半料十五元
有夢遺精固本丸 每料一元 (按原價)
無夢遺精蛤蚧丸 每料三元 (按原價)
加料揭被合歡膏 每料四元 (按原價)

包愈疳疔花柳淋珠藥線 每料四元
魚口橫痃已潰去腐生肌 每料二元
婦科通經種子毓麟丸 每料二元
久戰五鞭醫力丸 每料四元
龍涎香化痰止咳丸 每料四元
立止小腸疝氣攻心丸 每料四元
積年疔瘰惡毒一掃光丸 每料四元
打消魚口橫痃便毒丸 每料四元
根治遠年花柳入骨搜毒丸 每料四元
初起白濁一劑解毒除根丸 每料四元
立止遠年虛濁補髓養後丸 每料四元
久戰火敗丸 每盒銀三元五毛
立含數次丸 每盒銀三元五毛
一笑登汗散 每盒銀一元五毛
履紅紅白痢症散 每樽銀一元五毛
百利可醫撞紅散 每盒銀一元
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
止痛神效皮膚癢癩疥癬去毒藥水 每樽銀一元
止痛神效白帶丸 每盒銀二元
安睡寧神清魂丸 每盒銀一元
自製八寶光明上眼藥 每樽銀一元
立止吐血血便血藥散 每盒銀一元
參茸快寶四靈藥 每盒銀五元
養顏香濃種子丸 每盒銀五元
萬應救急靈丹甘露油(起死回生全活皇丸) 每樽一元 半打五元



光緒二十九年

○搜除花柳病毒聖丸

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃疔瘰便毒五痔瘡凡屬於花柳症服之四粒見功限
廿點鐘內止渴止痛收效最速此丸出世花柳滑途得清膿毒不傷身體所以尊為搜毒藥
最為如以上病者速買服幸勿遲疑望多受苦請諸病醫皆成大患謹此忠告
九散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理 扶榮藥局蔡元春啓

○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

海狗乃水族最健淫之物善於鑽刺其陽具生成得骨為類形生動所無而獨有者乃天
然特別藥品藉其滋補之性以壯陽補之性以固精配以人參益氣鹿茸旺命合天地人
三才之功利用補固精快陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而潤澤如神日久常覺
功類飛冲之神術所向無敵服聖世上補丸莫出其右若欲飲笑矣人壽康樂中軍
床頭枕枕當醫書之(用法)每服三錢 每日服一次 茶送下 照下更後 意深求感

五洲藥房

本藥房自置工廠，專製各種西藥，品質純正，價格低廉。歡迎各界光臨。

地址：104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

全鋼極利剃刀

此剃刀乃花樣最大，最易使用，且能剃得極其光滑。凡欲剃鬚者，不可不備。

地址：104 Pender St. East, Vancouver, B.C.

五洲藥房

本藥房自置工廠，專製各種西藥，品質純正，價格低廉。歡迎各界光臨。

地址：104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

五洲藥房

本藥房自置工廠，專製各種西藥，品質純正，價格低廉。歡迎各界光臨。

地址：104 Pender St. East, Vancouver, B.C.

五洲藥房新到唱碟

本藥房新到各種唱碟，包括流行音樂、古典音樂等。歡迎各界光臨。

地址：104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

五洲藥房

本藥房自置工廠，專製各種西藥，品質純正，價格低廉。歡迎各界光臨。

地址：104 Pender St. East, Vancouver, B.C.

安和協

本號專辦各種洋貨，品質優良，價格低廉。歡迎各界光臨。

地址：504 Main Street, Vancouver, B.C.

華房藥泰義

本藥房專辦各種西藥，品質純正，價格低廉。歡迎各界光臨。

地址：500 Main Street, Vancouver, B.C.

舖金盛昌

本號專辦各種金飾，品質優良，價格低廉。歡迎各界光臨。

地址：272 Pender Street East, Vancouver, B.C.

牙科醫士廣告

本醫士專辦各種牙科手術，技術精湛，收費低廉。歡迎各界光臨。

地址：Opposite B. C. Electric Station

司公貨雜行舖

本舖專辦各種雜貨，品質優良，價格低廉。歡迎各界光臨。

地址：107 Pender East, Vancouver, B.C.

本號專辦祖國大幫茶米京菓海味

本號專辦各種祖國名產，品質優良，價格低廉。歡迎各界光臨。

地址：79 Pender St. E. Vancouver, B.C.

號生合

本號專辦各種生貨，品質優良，價格低廉。歡迎各界光臨。

地址：79 Pender St. E. Vancouver, B.C.

欲辦新鮮瓜菜者快來

本號專辦各種新鮮瓜菜，品質優良，價格低廉。歡迎各界光臨。

地址：Mee Chung P.O. Box 42, Vernon, B.C.

廣州五祖廟捐款名列

本廟為擴充廟宇，特發起捐款。各界人士踴躍參加，功德無量。

地址：廣州五祖廟

小說

臨湘女子

（式）（悔）

牛曰：得非黃天恨其人乎？女曰：然。牛曰：予中表也。去年過岳州時，曾與一晤。憶渠曾對我言：謂已訂婚同邑陳氏女。久欲早定婚期。完此婚事。詎屢為岳父所阻。遲至今。未遂所願。言已輒歎。不置。予亦深為嘆息。不圖今竟與爾相遇於此。誠天幸哉。雖然。爾究因何故。飄泊於此。盡速告我。必當盡力為爾脫此厄難也。女聞生言。益狂喜。繼又恐生故以甘言餌已。沈吟良久。未敢據實。生促之曰：爾在此生死頭關。倘遲遲不以實情告我。豈真欲自尋死地乎。爾須知彼老嫗雖已遁去。其心必不甘。萬一挾其黨羽。再來圖報。我雖驍勇。一人寧足當哉。爾時自救。尙虞不足。寧有餘力以救爾乎。女見生詞意懇切。諒非害己者。於是乃以遇難情形。生細述。女於是又讀言曰：予因後母之謬。備嘗艱苦。留此殘生。亦復何益。此念既決。遂於月之某夕。乘父熟睡後。潛出後門。徑向大江奔來。比至江畔。挺身一躍。全體沒入江中。當此時。以為可以脫離塵世。不復再受折磨矣。而詎知有此事出意外者。此垂死之軀。竟為漁舟拾去。救而醒之。一若尚有無限災殃。待予消受。故不容予之遽死者。頃間遁去之老嫗。即當日救予之人。此舟亦即救予之舟也。求生不能。欲死不得。彼造物者。又太弄弄人矣。言罷又歎息久之。生曰：爾不嘗言身已許人。生死不由自主。且不欲以一死而益重乃父之過乎。胡此時又輕生若是。女曰：予初意實不欲死。但至此時已自不得。死之勢。雖欲不死而不可得矣。君試為我設思。我之窮苦無告。已至此極。雖欲偷生。其可得乎。予之所以斷然下此決心者。蓋已幾經深思熟慮矣。生曰：據爾說來。則此遁去之嫗。實為救爾之恩人矣。但渠見我來而急遁。則又何故。女曰：渠雖救我。但渠實非良者。君不聞昨日之槍聲乎。渠已因此事而槍殺一人矣。生猛然醒曰：此槍聲即由此嫗所發耶。渠究因何事而發此槍。女曰：君請少坐。容我細說。渠之發槍。實與救予之事有關也。（未完）

大漢公報錄

中華民國十一年

新聞紙第廿卷

二十里。有垂楊一株。中編籬竹。籬門深閉。往伺之必有所見。如其言。果有垂楊竹籬寂無人。至亭有婦人開門汲水。門半啓。死婦之夫親之庭。有陳裙及汲婦之簪珥。曾妻物也。曰是矣。入搜之物俱得。並縛兩賊。其一逸去。訊乃盜窟也。曉行無人。見婦手提一囊。知有重寶。先以泥塞口。並剝取衣物。縛石而沉諸河。富者落水遺跡之石脫而尸浮也。尹乃置盜於法。出富者而酬賂以銀。賂賂曰。以術眩者必以術敗。從此絕不啻六王為人占休咎矣。

擬女界發起拉夫啓

竊聞娼妓拉夫。一夜當即放同。盜賊拉夫。千金猶能取贖。雖樂昌破鏡。會合浦之還珠。謹慎行藏。儘能避免也。今番兵戈迭起。戎馬交馳。在省各軍。紛紛拉隊而去。所有輜重大砲。非人力不能昇挽。我之拉夫也。實乃保全骨肉。是以

筆記

六壬課

富者嘆曰數也。館師阻我行我不聽。且囑我留心水災。今果然。尹曰：館師何人。曰：路生也。乃拘路。尹作色曰：汝何知之審。路曰：生占六壬偶中耳。尹曰：汝能占兒何人。罪人得貨汝。否則不免推勘。即無實坐以妖妄。亦何詞。乃兩禁之。路請曰：事關重大。非齋戒三日不可。願立限。如期報命。尹許之。路閉戶靜攝三日。占之往見尹曰：得之矣。可令差帶屍親同去東南

聯話

詩界

西湖感事

急差耶臂。迅快耶衣。跬步不准出門。倫祇許居室。其或先時外適。則要之於路。挽臂同歸。尋之於途。並肩俱返。免受行役之苦。庶無缺憾之憂。事得兩全。情求一致。寓波象山縣議會。因爭執事。延會多日。自成立迄今。已屆十四天。閉會之期。而該會甫將參事選出。某人撰諧聯一對。贈正副議長。一時傳為笑談。其上聯曰：（王謝舊家聲。力假財神。雖博頭銜號空殼。因議長謝琦有自稱空殼議長之語。下聯曰：（申韓新法學。罪成烟鬼。為議長申事每虛驚。因副議長韓禹梁吃食鴉片被人稟訴故云）

代本報
香港求是
週報廣告

本報
啓者第二拾九期又到
欲知粵局時事詳細
常急購觀
每册沽銀壹毫五先
大漢公報啓
雲高華埠
黃江夏堂
預啓
啓者本堂落成堂內布置妥安經集眾議擇定本年西歷（十月十號）舉行開幕典禮統請各埠公叔昆仲屆期駕臨助慶指示一切為盼
拾一年
黃江夏堂預啓

環球公司銅鐵發行

衛生電力風扇

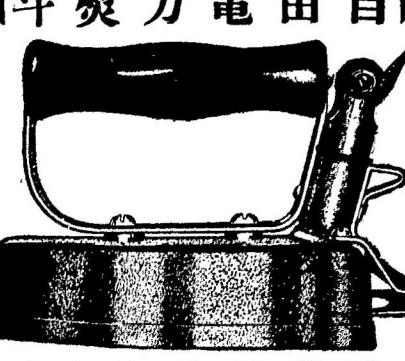


Try This Near Your Window Sill

當此秋陽酷烈暑氣蒸騰凡有深堂奧室生風不到之處每因熱度太高最易傷人若求補救之法厥為電力風扇本公司現由花旗辦到大細各款訂價極廉廉購求衛生君子正宜趁時購用以資保護也

電話斗之利便
靈人皆知隨時隨處有電管者便可取用名之為自由風扇是適當之名稱也此風扇有圓咀尖咀大小輕重之分

自由電力風扇



沙文公司
所製之寶
羅知馬大
鋸凡有樹
匪樵夫莫
不贊賞此
鋸之利用
本公司辦
到大幫任
人揀擇兼
辦鋼錐鋼
尖鋼樹鋸
邊鋼斧
凡樹山應
用器具件
樣齊備

新欸雀籠



德國雙入墨樹仔墨厨
刀鍛鍊全鋼而鋒鏘之
其刀口如紙薄切肉鏗
然有聲其刀柄係身出
鋼能受刀而且耐用庖
人用此刀可收事半功
倍之效如多得一良好
帮手所謂工欲善其事
必先利其器未有器不
利而工能善者也此刀
十寸十二寸十四寸為
最適用另有切生肉刀
切熟肉刀脫骨刀脫皮
刀薯仔刀薯仔挖藕刀
鋼條全鋼肉鋸開罐刀
刀點綴餅食花咀花蕊
花葉花枝種種色色應
有盡有

衣熨爐



本公司特製
式交製
鐵六方
衣熨六
方七方爐身爐蓋爐底爐柄
特製到花紋約水錫盆巴釐長十二
寸圓二寸攪手之輪七個齒用力少而
轉易此水錫久為我華人衣館所喜
用本公司直接辦到大幫價錢特別平

姚樹南醫花柳百病無雙

膏丹丸散經驗異常

統治花柳搜骨丹 每盒五圓
五淋白濁止痛丸 每盒四圓

三參補腎丸

每盒五圓

花柳百病

搜骨丹 治一切花柳毒症，無論新舊，服之即效。此藥乃姚樹南先生多年經驗，選用上等藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患此症者，不可不試。



本醫局設在美洲大埠市作頓街門牌一零五號。凡有花柳百病者，請來此處診治。本醫局採用中西醫結合，藥到病除，收費低廉。地址：1055 STOCKTON ST., P. O. Box 2257, San Francisco, Cal., U. S. A.

廿餘年花柳症一掃而清

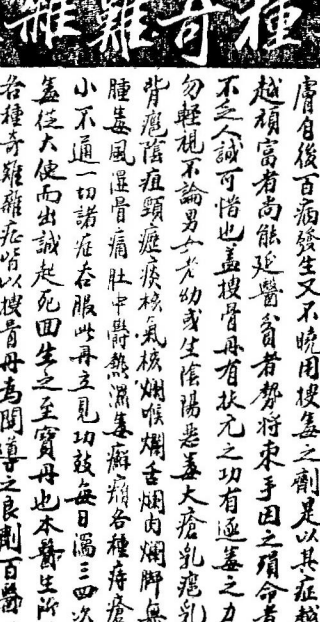
本醫局專治花柳百病，無論新舊，服之即效。凡患此症者，不可不試。地址：1055 STOCKTON ST., P. O. Box 2257, San Francisco, Cal., U. S. A.

三參補腎丸

每盒五圓

花柳百病

搜骨丹 治一切花柳毒症，無論新舊，服之即效。此藥乃姚樹南先生多年經驗，選用上等藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患此症者，不可不試。



本醫局設在美洲大埠市作頓街門牌一零五號。凡有花柳百病者，請來此處診治。本醫局採用中西醫結合，藥到病除，收費低廉。地址：1055 STOCKTON ST., P. O. Box 2257, San Francisco, Cal., U. S. A.

致公總堂

新立公堂定期開幕

致公總堂

新立公堂定期開幕

致公總堂

新立公堂定期開幕

致公總堂

新立公堂定期開幕

寓客注意

本旅館開設有平各界人士旅寄者咸稱利便。內有房百間，每間有冷熱水、洗澡、另有電話、線路、用現定價每位一宿收銀一元。上至下者收銀一元。每定住一星期取價由五元以上。此佈。

Hotel West Ltd., 444 Carroll Street
Simpson & Marchese Mgrs

新圖軒廣告

本軒新到大批貨物，歡迎參觀。

致公總堂通告

本堂定於九月十四日召開會員大會，請屆時出席。

金山華英書公司

大埠華英書公司，經銷各種書籍。

遠東酒樓新張廣告

本酒樓新張，環境優雅，菜餚精美。歡迎光臨。

劉日初醫生自製搜骨丹丸散

專治花柳百病，功效神速。

搜骨丹丸散

治一切花柳毒症，無論新舊，服之即效。

致公總堂

新立公堂定期開幕